

开姆尼茨，2020年3月

客户和合作伙伴须知

新冠病毒：奈尔斯-西蒙斯公司的防护措施

尊敬的客户和合作伙伴，

目前，新冠病毒疫情持续扩散，对于奈尔斯-西蒙斯公司来说，首要的任务是要确保员工及其家属以及所有客户、供应商、合作伙伴和来访人员的健康和​​安全。

为了尽可能降低所有相关人员的风险并使我们公司尽可能地继续正常运营，奈尔斯-西蒙斯公司已经采取了大量防护和​​安全措施，以对当前疫情作出谨慎而不慌乱的应对反应。

我们已采取了下列措施，在另行通知之前，这些措施适用于我们公司的所有员工、供应商和其他来访人员：

卫生：

- 在所有主要区域都有消毒液可供每位员工经常对手进行消毒，而且还张贴了有关经常对手部进行正确消毒的提示。每个人在进入工作区域和食堂前都要按照上述要求进行清洁卫生。
- 对于来访人员，只能在接待处接待，需要时可将其带至指定的会议室。
- 对于访客区将定期进行消毒。
- 不采用握手方式进行相互问候。

预防：

- 鉴于全球范围都在发出旅行警告，员工的出差旅行将被限制在最小范围内 - 尽可能采用虚拟渠道替代。
- 因私人旅行或出差而从风险地区返回的员工、与疑似病例发生过接触的员工以及被证明接触了新冠病毒确诊患者的员工都要预防性地进行为期至少14天的隔离或者居家办公，必要时还要进行病毒检测。
在这种情况下，我们也请求所有外部服务供应商和合作伙伴仅安排没有上述风险的员工来实施本公司的任务。

- 所有出现疾病症状（如：发烧、咳嗽或呼吸道不适）的员工或来访人员均不得前往本公司并请求他们与有关部门或家庭医生联系。

间隔距离：

- 在确保与我们客户和合作伙伴保持全面联系的情况下，我们已让越来越多的员工居家办公。
- 会议将尽可能以小组形式或通过虚拟渠道举行，以确保必要的间隔距离。
- 对于要在现场工作的员工，已减少了团队中同时在场员工的人数，并且引入了错峰上班机制，以防止各团队碰面。
- 外部客户和来访人员数量已降到了最低，对于较大的来访团体已不再接待。

所采取的所有措施是为了保护我们的员工以及这些天进入我们公司的所有合作伙伴和来访人员。

为了提高这些措施的有效性，我们请求所有员工和外部合作伙伴认真执行这些措施，而且还要对公司场所内的其他通告加以注意。

此外，我们想再次强调，我们公司将在遵守上述措施的情况下进行生产并最大程度地维持运营。因此，对于所有配件交付和订单均将按计划接受。

如果情况因客观形势或行政命令的改变而发生变化，我们将通过电子邮件和网站告知您。

感谢您的支持。
祝您保持健康！

奈尔斯-西蒙斯工业设备有限公司

Marcus Kamm
总经理